月初假雲埠貿易會議中心

太平洋邊緣遊旅學院
會覽博業就遊旅辦學

逾百家國內外大公司參展

（溫哥華訊）太平洋邊緣旅遊學院，定於今年四月六日及七日一連兩天，舉辦九二旅遊就業博覽會，假雲埠貿易會議中心舉行。

主辦機構爲卑詩省旅遊廳、教育廳、大專教育訓練、技術廳、卑詩館公司加拿大灰狗巴士公司、溫哥華酒店協會、卑詩及育干酒店業協會、卑詩餐館業食品服務業務會及卑詩煤氣公司等。

去年舉辦第一屆旅遊就業博覽會基爲成功，故決定今年繼續舉辦。屆時，估計全省有五千名以上學生及各界社會人士到場參觀，參展者將超過一百家，有來自省外及海外各國者。歡迎參觀。查詢電話，（六零四）六八二・八零零零；電傳真：八一二五五四。（六零四）六八

＊圖爲郜大琨與世界著名舞蹈家瑪可・芳婷在香港會面。

專稿

著名舞蹈家郜大琨
熱心教授中國舞藝
爲溫哥華舞蹈界增添力量

・劉繪新・

近幾年來，隨着移居的浪潮，溫哥華涌入了許多的藝術人才，其中有寫書的、作畫的、演電影的、搞音樂的、也有跳舞的。真可謂人才薈粹，有些藝術家離開了原本熱鬧的城市，擁擠的人群，來到這平靜安寧的溫哥華，潛力自己的藝術創作，傳授自己的技藝，培養指導當地年輕人，從而爲加拿大的多元文化增添新力量，注入新血液。

在我所認識的朋友之中，有來自香港的專欄作家盧因、書法家甘介川、來自台灣的畫家周士心、還有來自中國大陸的舞蹈藝術家郜大琨。他們在各自的藝術領域裏，已經頗有成就，如今來到異鄉，又爲加國的文化藝術事業做出了可喜的貢獻。

郜大琨先生從事舞蹈藝術四十多年，是中國北京舞蹈學院古典舞學科的創建人之一，並且担任中國舞蹈家協會舞蹈教學學會副會長。他既有豐富的舞台實踐經驗，又具備一套舞蹈教學理論，先後發表過近百篇舞蹈學術論文。早在五十年代初期，他就担任中國大型舞劇「魚美人」和「張羽與琼蓮」的主要演員。一九五五年他赴波蘭華沙參加第五屆世界青年聯歡節的舞蹈比賽，他參加表演的《鄂爾多斯》、《友誼》舞，分別獲金質獎章和銀質獎章。

五十年代末，他參加縮寫中國第一部《中國古典舞教學法》是主要撰稿人和執筆人。該書爲中國古典舞訓練體系的建立與發展，起到了奠基作用，對中國民族舞訓練和教學，起到了推動作用。

七十年代，他曾參加大型民族舞劇《文成公主》的創作和編舞，之後又陸續創作了舞蹈作品《流水》、《火》、《洛神》等。一九八三年，郜君作爲舞蹈編導，隨中國青年舞蹈家代表團赴香港參加亞洲藝術節。一九八七年，他又應香港演藝學院之聘請，爲該學院中國舞系組織畢業班課程，深受香港演藝學院好評。（未完）

特稿

服務僑社八十六載
—溫哥華中華會館概況

・林岳鋆・

溫哥華中華會館（以下簡稱會館）是由黃玉珊、陳道之、葉庭三、盧仰喬、葉春田、李世璠等六位熱心僑胞倡議，草創於一八九五年，正式成立於一九零六年，根據卑詩省政府法律註册立案爲公益慈善團體，迄今已達八十六載。其宗旨在於對內聯絡感情、排難解紛、辦理慈善，以加强華人社區之團結合作，從而對外敦睦邦交，爭取在加華人正當權益和平等待遇。

會館座落於溫哥華片打東街一零八號之現址，是由各界籌款興建，於一九零九年落成啟用。

會館成立以來，歷屆執事本着上述之宗旨及辦好僑衆福利之熱誠，肩負繁重之工作。不言而喻，惟世代久遠，且樓宇曾在一九五一年遭祝融光顧而被焚毀一部份。

多年來又經人事變動，文獻失存者亦多，實難盡歷年辦理安老懷少不忘疾苦之慈善福利及向政府交涉爭取無數權益之詳。筆者多年前曾編印會館概況，由已故僑客李道全出資刊印。現謹摘其重大者言之。

會館成立初期在會所內設立醫院，贈醫施藥予貧病僑胞。

建公共墳場，檢運先僑之骸骨回其原籍遺屬安葬。

一九一七年開辦華僑公立學校，旋於一九五三年向全僑籌款，建新校舍於片打東街四九九號。

一九一三年施粥賑失業無辜之僑胞。

一九二四年通告全僑，定七月一日爲「僑恥日」，以抗議加政府施行之「四十三條對華移民苛例」。

一九三七年大規模發動抗戰救國籌款運動，助祖國籌募軍餉。計在抗戰八年中，全加僑胞共捐輸加金五百萬元。

一九四七年爭取卑詩省通過給予華裔選舉權。

一九四七年至一九六七年，歷時十載，迭派常委黃文甫代表晉京，請求修改移民律例。結果，除獲政府先後取消對華人之移民苛例，以及給予與歐洲人之平等待遇外，並准予華人之子女來加結婚獲合法居留，移民法例逐漸放寬，使華人家庭得以團聚。

一九六七年至一九七十年代初期，進行反對市議會在華埠築自由大道之運動。

一九七九年，各僑團及關懷館務之各界人士，通過法律程序，改組會館，修改會章，使其趕上時代，並符合實際環境之需要。此後僑衆更趨團結。堅持反對種族歧視，爭取僑衆福利等工作更爲積極推進。（未完）

素里移民服務會
將開兩個健身班

（雲訊）素里三角洲移民服務會將於四月份開設下列兩個健身學習班：

（一）吳家太極班：教授吳家太極108式，爲極佳之柔軟體操，舒筋活絡，加强脊椎功能。由四月六日開始，逢星期一上午十時至十二時上課。

（二）六通拳班：教授目前在香港、溫哥華等地極爲流行之六通拳，功能强壯筋骨，却病延年。自即日開始，一連六週，逢星期四上午十時至十二時上課。

上述兩班由經驗導師教授，費用全免。上課地點爲素里市紐頓公立圖書館新館（素里市七十大道一三七九五號），報名或查詢請電五九七—零二零五呂太 Lris 聯絡。

素里三角洲移民服務會爲一非牟利社會服務機構，衷誠爲素里、三角洲及鄰近各區僑胞服務。服務範圍包括諮詢、傳譯、輔導、就業、轉介、學習班及聯誼活動，大部份之服務均屬免費。地址爲素里市七十二大道一三七一九號，辦公時間爲星期一至星期五上午八時半至下午四時三十分，歡迎僑胞駕臨上址或致電五九七—零二零五向呂太 Lris 查詢。

中國領館及華僑婦女組
中會館
合辦婦女節聯歡

（雲訊）駐溫哥華中國領事館與中華會館婦女組及僑界婦女代表聯合舉辦婦女節聯歡晚會。這是僑團婦女首次舉行的一個有意義的活動。

「三八」國際婦女節已有八十二年歷史，目的是提倡男女平等、同工同酬改變重男輕女的舊觀念。

當晚，僑界與領館婦女們揭開了慶祝活動的序幕。由梁夫人司儀，並介紹了節日的意義，安總領事夫人講話，叙述了節日的起源，也介紹了祖國婦女地位的巨大變化。

中華會館婦女組陳鳳蓮也講了話，她說：「我們姐妹像這樣聚在一起慶祝這個節日，是屬首次，希望以後每年在這節日再見。文化中心盧女士用英語致詞說，「女子無才便是德」的觀念已成過去，面對社會的不斷進步，婦女們再不能沉默了，要接受挑戰。繼而在融洽氣氛下由安夫人、陳女士、梁馮女士、李盧女士主持切金猪儀式，衆姊妹切蛋糕。

這次活動得總領館的厨司們特製了適合南方人士口味之北方菜，中華會館理事會送出大蛋糕，部份理事們及一些僑團男士負責人自動送來壹隻大金猪，給聯歡會增添光彩，

自助餐後舉行電影欣賞會，會後在一片歡樂氣氛中結束這盛大慶會。

清韻樂社
週六春祭

（溫哥華訊）溫哥華清韻音樂社，爲慎終追遠，紀念先賢，定於本星期六（四月四日）前赴溫哥華各墓園拜祭先僑。

屆時於當日上午十一時在社址集合，敬備香燭、三牲酒醴、鮮花果品前往。

希該社同寅踴躍參加。查詢電話六八三・一五零七。

詩壇

恭賀恩平大橋十項工程落成剪綵和縣體育中心三項奠基典禮誌慶

排律　冠頂格

・梁慰庭・

恭祝恩平大橋慶
恩亭今有連城璧
大地清輝春光繞
十室鄉賢桃源地
工餘喜醉笙歌夜
落霞鶩鶩空飛錦
剪逞輕繫絲絲柳
和鳴共祝功勳顯
體强操練封建伯
中原遵孔今猶烈
工作興鄉同興家
三多黃鶯欣欣舞
奠制光輝雲似錦
典祝晶光新若月
誌紀洞識長途馬
賀頌落成靄雲呈
平台喜見建國英
橋樑剪綵日月明
項羽延安錦江杭
程長途紛車馬聲
成功子安登臨鳴
綵庭慈竹點點菁
縣視百今風景增
育英莊重報民强
心立權衡四化轟
程圖衛國衛恩平
項項回巢喜喜登
基原創立家鄉榮
禮呈鑄史經綸盈
慶賀征袍覩厥成

中國糧油有限公司　世界米行
CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD.　RICE WORLD ®
239 E. Hastings St., Van., B.C.　100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore)
溫哥華喜士定東街239號　電話：687-4204.　歌雅街100號（有寬大停車場）

春季酬賓大贈送！大減價！

美國標準牌米王
品質第一，好煮好食，
粒粒靚，保證滿意・
原價$21・50
大減價只售$14・99

買二送一
★買兩包50磅庄美國標準牌米王，免費贈送100% Pure 粟米油3公升一罐・
★買一包送贈券一張，可於下次買米時送油・

美國加州好景牌米王
上等靚絲苗
原價$19・99
大減價只售$15・99
買一送一
買一包50磅庄美國加州好景牌米王
免費贈送100%純淨粟米油3公升一罐

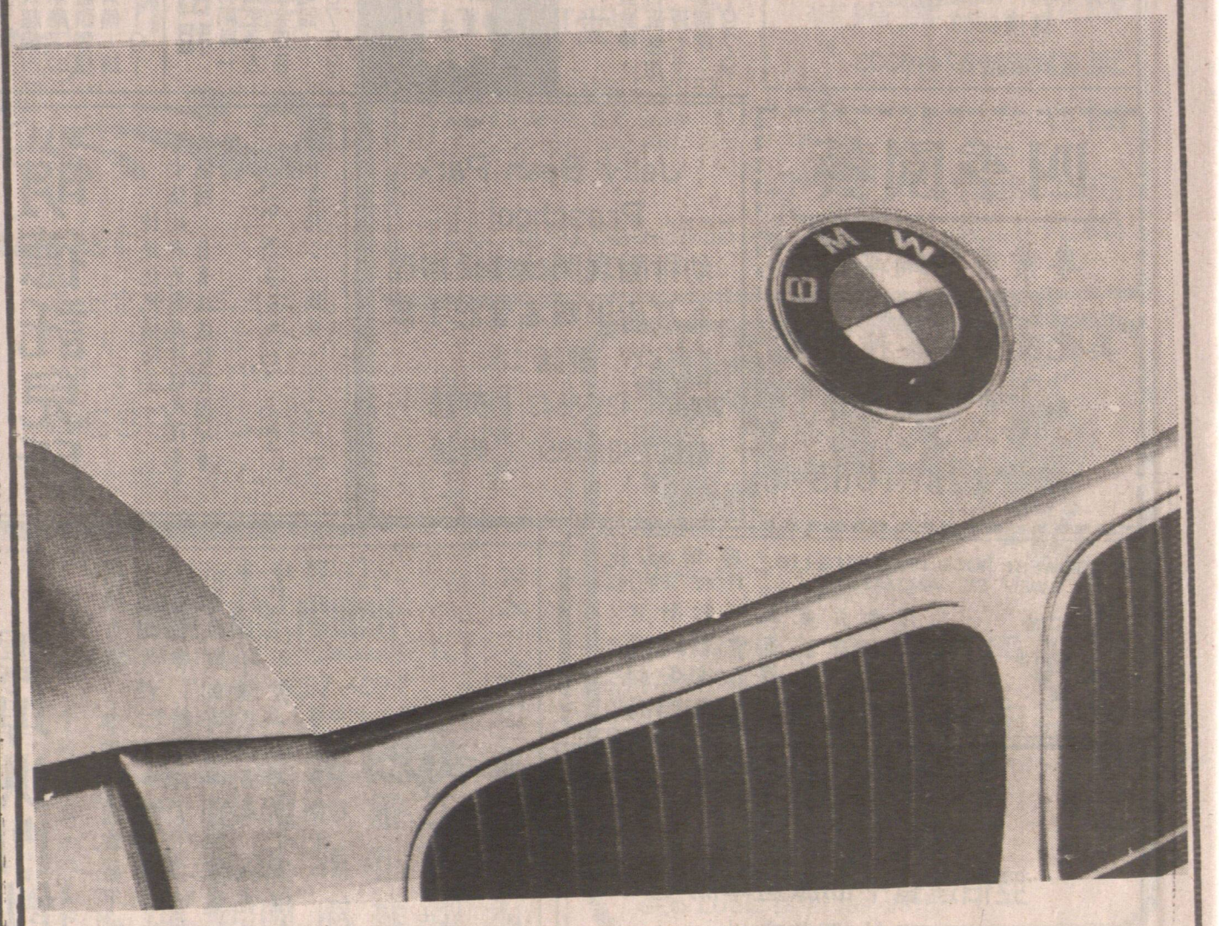
各款美國絲苗米
泰國香米
澳洲絲苗
一律大減價

美國麒麟牌米王
特等靚絲苗
原價$19・50
大減價只售$14・95
買二送一
買二包美國麒麟牌米王
免費贈送一包麒麟牌米王

本公司爲加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷爲宗旨
• 金牌冠軍絲苗，遠近馳名，銷量第一
• 美國糯米及泰國米，五十磅庄及十磅庄及五磅庄，一律八折
• 唯力即食麵，肉糟麵，炸醬麵，媽媽麵，香辣牛肉麵，紅燒牛肉麵，蟹王麵，一律八折・

最新運到：
澳洲金冠牌絲苗米王
是澳洲米之極品　輭夾滑請嘗試。

給您的 BMW
318i/4門　由$25,700起
318i COUPE　由$26,900起
92年3月底運到！數量有限
現已接受訂購



RICHMOND auto mall
AUTO WEST LTD.
13720 SMALLWOOD PLACE
RICHMOND, B.C.
TEL: 273-2217